

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

nimi: Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsioon

registrikood: 80150245

tänavatalu nimi, Mere pst 5
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10111

telefon: +372 6441988

faks: +372 6441988

e-posti aadress: ninsavin@mail.ru

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Varud	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Võlad tarnijatele	9
Lisa 6 Võlad töövõtjatele	9
Lisa 7 Muud võlad	10
Lisa 8 Annetused ja toetused	10
Lisa 9 Tulu ettevõtlusest	10
Lisa 10 Jagatud annetused ja toetused	10
Lisa 11 Tööjõukulud	11
Lisa 12 Seotud osapooled	11

Tegevusaruanne

Tegevuse toimumise aeg	Tegevus	Tegevuse eesmärk	Osalejate arv	Korraldaja ja toimumise koht
17.03.2013	Osalemine Folkloori pidustusel „Maslenitsa“	Tutvumine slaavi kultuuri traditsioonidega	360-400	Sillamäe LV, Sillamäel
15.06.2013	Osalemine Valgevenelaste, venelaste ja eestlaste fotonäitusel	Tutvustada erinevate rahvuste fotokunstnike loomingut	100	Anne Reimo, Viljandi
17-18.06.2013	„Kupalle“ rahva pidustus	Tutvumine rahvakalendri traditsioonidega, rahva folklooriga.	1500	EVA koostöös Maardu LV, Maardus
7-10.07.2013	Osalemine Välisvalgevenelaste rahvusvahelisel festivalil Slavjanski Bazar	Tutvustada eesti valgevenelaste tegevusi	1200	Valgevene Kultuuriministeerium, Minsk
10.09.2013	Valgevenelaste, venelaste ja eestlaste käsitöö ja fotonäitus	Tutvustada erinevate rahvuste käsitöö meistrite ja fotokunstnike loomingut	150	Jevgenia Reimo, EVA, Pärnus
20-22.09.2013	Osalemine Etnolaadal-rahvusvähemuste laat	Tutvumine teiste vähemusrahvuste käsitööga, rahvusliku köögi ja folklooriga.	600	ERÜ, Tallinna Raekoja platsil
16-23.10.2013	Rahvusvaheline Eesti ja Valgevene kunstnike näitus	Noorte tutvustamine, meisterklassid parimate kunstnikega, Valgevene ja Eesti käsitöö meistritega.	65	EVA koostöös Kultuuri fondiga Valgevenest ja Toomas Kutteriga. Näitused toimuvad nii Roomas kui ka Tallinnas
09-11.11.2013	„Euroopa Noored Talendid“	Andekate noorte avamine ja edasilükkumine. Valgevene ja Euroopa riikide (Eesti, Austria, Tšehhi, Šveitsi) noorte ühendamine ühises projektis.	1000	EVA, Kontserdid toimuvad Tallinna ja Pärnu kontserdimajades
28.12.2013	Vähemusrahvuste jõulu Õhtu	Meelelahutuslik jõuluõhtu vähemusrahvustele	150	ERÜ koostöös EVA-ga Tallinnas, Õpetajate Majas

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	5 482	4 578	2
Nõuded ja ettemaksed	5	0	
Varud	3 294	3 387	3
Kokku käibevara	8 781	7 965	
Kokku varad	8 781	7 965	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	14 409	7 186	4,5,6,7
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	1 118	1 988	
Kokku lühiajalised kohustused	15 527	9 174	
Kokku kohustused	15 527	9 174	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	-1 209	15 986	
Aruandeaasta tulem	-5 537	-17 195	
Kokku netovara	-6 746	-1 209	
Kokku kohustused ja netovara	8 781	7 965	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	14 850	10 812	8
Tulu ettevõtlusest	30 486	28 179	9
Muud tulud	7	0	
Kokku tulud	45 343	38 991	
Kulud			
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-9 549	-2 500	
Jagatud annetused ja toetused	-4 023	-8 312	10
Mitmesugused tegevuskulud	-27 607	-36 707	
Tööjõukulud	-9 701	-8 688	
Kokku kulud	-50 880	-56 207	
Põhitegevuse tulem	-5 537	-17 216	
Intressikulud	0	21	
Aruandeaasta tulem	-5 537	-17 195	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-5 537	-17 216	
Korrigeerimised			
Muud korrigeerimised	0	20	
Kokku korrigeerimised	0	20	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-5	16	
Varude muutus	93	87	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	6 353	2 307	
Kokku rahavood põhitegevusest	904	-14 786	
Kokku rahavood	904	-14 786	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	4 578	19 364	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	904	-14 786	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	5 482	4 578	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2011	15 986	15 986
Aruandeaasta tulem	-17 195	-17 195
31.12.2012	-1 209	-1 209
Aruandeaasta tulem	-5 537	-5 537
31.12.2013	-6 746	-6 746

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsioon on koostanud 2013.a. raamatupidamise aastaaruande vastavalt Raamatupidamise seaduse §-le 17 Eesti hea raamatupidamistava kohaselt.

Arvestuspõhimõtted on vastavuses raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsipidega ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega.

Rahalised vahendid on bilansis õiglasest väärtuses.

Valitsuse sihtfinantseerimise vahendeid kajastatakse lähtudes RTJ 12 nõuetest brutomeetodil.

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

Varade sihtfinantseerimisel võetakse soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses; varade soetamise toetusena saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena, mis kantakse tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Mitterahalise toetusena saadud vara võetakse bilansis arvele tema õiglasest väärtuses. Tekkiv kohustus kantakse tuludesse vara järelejäänud kasuliku eluea jooksul.

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtud RTJ 14 lisas toodud skeemist. MTÜ põhitegevusest lähtudes on tulude ja kulude aruandes skeemi kirjete nimetusi täpsustatud. Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Rahavoogude aruandes on põhitegevuse rahavood kajastatud kaudsel meetodil.

Pangakonto jääk on võrreldud pankaga. Panka jääk raamatupidamiskontol võrdub pangaväljavõttel näidatud jääkiga.

Lühiajalisi nõudeid kajastatakse tõenäoliselt laekuvas summas. Nõuete inventeerimisel hinnatakse igat nõuet eraldi.

Kohustused.

Lühiajaliste kohustustena on bilansis kajastatud kohustused, mille maksetähtaeg arvestatuna bilansikuupäevast on vähem kui üks aasta.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Kokku raha	5 482	4 578

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Lisa 3 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	3 294	3 387
Kokku varud	3 294	3 387

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		70	57
Sotsiaalmaks		211	191
Kohustuslik kogumispension		6	6
Töötuskindlustusmaksed		19	24
Intress		2	3
Ettemaksukonto jääk	5		
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	5	308	281

Lisa 5 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Võlad tarnijatele	13 150	6 049
Kokku võlad tarnijatele	13 150	6 049

Lisa 6 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Töötasude kohustus	710	640
Kokku võlad töövõtjatele	710	640

Lisa 7 Muud võlad

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	241	241		
Kokku muud võlad	241	241		

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	218	218		
Kokku muud võlad	218	218		

Lisa 8 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2013	2012
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	14 850	10 812
Kokku annetused ja toetused	14 850	10 812
sh eraldi riigieelarvest	14 850	10 812

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2013	2012
Rahaline annetus	14 850	10 812
Kokku annetused ja toetused	14 850	10 812

Lisa 9 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2013	2012
TULU ETTEVÕTLUSEST	30 486	28 179
Kokku tulu ettevõtlusest	30 486	28 179

Lisa 10 Jagatud annetused ja toetused

(eurodes)

	2013	2012
Jagatud toetused	4 023	8 312
Kokku jagatud annetused ja toetused	4 023	8 312

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	7 097	6 440
Sotsiaalmaksud	2 604	2 190
Pensionikulu	76	58
Kokku tööjõukulud	9 777	8 688
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	2 883	3 020
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	2	2

Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2013	31.12.2012
Füüsilisest isikust liikmete arv	3	3
Juriidilisest isikust liikmete arv	7	7
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	2 925	3 035
Muud olulised soodustused	0	0

Aruandeperioodil Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsioon MTÜ-l tegev- ja kõrgemale juhtkonnale ei olnud arvestatud muud olulised soodustused.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 31.07.2014

Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsioon (registrikood: 80150245) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
DARA SAVINOVA	Juhatuse liige	05.08.2014
KETLIN PUKK	Juhatuse liige	08.08.2014
NIINA SAVINOVA	Juhatuse liige	11.08.2014

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Loomeliitude tegevus	94121	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6441988
Faks	+372 6441988
E-posti aadress	ninsavin@mail.ru